

郵送による転出届(マイナンバーカード・住民基本台帳カード)

田辺市長 宛て

届出年月日	令和 年 月 日	届出人氏名	【自署】
転出(予定)年月日	令和 年 月 日	連絡先 (電話番号)	自宅 携帯

これからの住所 〒		これからの世帯主		
今までの住所 〒		今までの世帯主		
転出される方の 氏名 (ふりがな)		生年月日	性別	備考
1	大昭平令	年 月 日	男・女	
2	大昭平令	年 月 日	男・女	
3	大昭平令	年 月 日	男・女	
4	大昭平令	年 月 日	男・女	
5	大昭平令	年 月 日	男・女	
6	大昭平令	年 月 日	男・女	

注意事項（FAX・電子メールでは受付できません）

- マイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードをお持ちの方が、この転出届を郵送等により提出いただくことにより、転出証明書の交付を受けるために田辺市の窓口に出向く必要がなくなります。
- 転入届の際にマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードの提出と暗証番号の入力が必要となります。
- 本人確認書類の写しを添付してください。【マイナンバーカード・運転免許証・在留カードなど現住所が確認出来る公的書類】（注意）パスポート及び通知カードは不可
- この転出届を郵送する場合は、戻間の連絡先を必ず記入してください。
- この転出届は、転出前又は転出後14日以内でないと受理できません。14日を経過した場合は、従来どおり転出証明書の交付を受けてください。
- 利用停止となっているマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードでは、受付できませんのでご注意ください。
- 児童手当・国民健康保険・介護保険などの手続きのため、窓口にお越しいただく場合があります。事前に電話等でお問い合わせください。

受付	入力

その他ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせください。
 〒646-8545
 和歌山県田辺市東山一丁目5番1号 田辺市役所市民課 (Tel 0739-26-9923)

Tanabe — 住民異動届 — Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

WHAT TO BRING

>> First Time from Abroad

- | | |
|--|--------------|
| * Passport (all household members) | パスポート |
| * Residence Card (received at airport) | 在留カード |
| Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse) | 婚姻証明書 + 日本語訳 |
| Birth Certificate + Japanese translation (If registering children) | 出生証明書 + 日本語訳 |

>> From Another Municipality

- | | |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード |
| * Moving-Out Certificate (from previous ward) | 転出証明書 |
| My Number Card (all who have one) | マイナンバーカード |
| National Health Insurance Card (If enrolled) | 国民健康保険証 |

>> Moving Within Same Municipality

- | | |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード |
| My Number Card | マイナンバーカード |

COMMON MISTAKES

X Writing name in romaji instead of katakana

-> Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.

X Using arrival date instead of move-in date

-> 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.

X Leaving head of household (世帯主) blank

-> If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.

X Forgetting Japanese translations of certificates

-> Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it — no certified translator required.

AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10-30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2-3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) — same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20-59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately — ¥300, needed for bank/phone/lease

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2)

1 郵送による転出届(マイナンバーカード・住民基本台帳カード)

2 田辺市長 宛て

3 届出年月日	4 令和 年 月 日
9 転出(予定)年月日	10 令和 年 月 日

5 届出人氏名	6 【自署】
7 連絡先	8 自宅 携帯
11 (電話番号)	

12 これからの住所	13 これからの世帯主
14 今までの住所	15 今までの世帯主

1 郵送による転出届(マイナンバーカード・住民基本台帳カード) My Number Card / My Number Card / My Number

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.

Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

2 田辺市長 宛て [田辺市長 宛て]

3 届出年月日 Year Month Day

Write dates in Japanese format: year/month/day (e.g., 2024/03/15)

4 令和 年 月 日 [令和 年 月 日]

5 届出人氏名 Applicant / Person filing the form / Full name

The person physically submitting the form. Usually yourself. Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

6 【自署】 [【自署】]

7 連絡先 Phone number

Japanese mobile number preferred. Some forms accept overseas numbers.

8 自宅 Home address

Enter your residential address where you actually live

9 転出(予定)年月日 Moving out

10 年 月 日 [年 月 日]

11 (電話番号) 携帯 Phone number / Mobile phone

Japanese mobile number preferred. Some forms accept overseas numbers. Enter your mobile/cell phone number including area code

12 これからの住所 Address / From

Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address. Used to indicate the starting point (previous address, etc.)

13 これからの世帯主 Head of household / From

The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household. Used to indicate the starting point (previous address, etc.)

14 今までの住所 Address

Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.



セクション 1 — Section 1 (Part 1/2) (continued)

1 郵送による転出届(マイナンバーカード・住民基本台帳カード)

2 田辺市長 宛て

3 届出年月日	4 令和 年 月 日
9 転出(予定)年月日	10 令和 年 月 日

5 届出人氏名	6 【自署】
7 連絡先 (電話番号)	8 自宅 携帯

12 これからの住所	〒
14 今までの住所	〒

13 これからの世帯主	15 いままでの世帯主
16 いままでの世帯主	

15 いままでの世帯主 Head of household

The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household.

セクション 1 — Section 1 (Part 2/2)

① ② 転出される方の 姓 名 (ふりがな)	③ 生年月日	⑤ 性 別	④ 備考
------------------------------------	--------	-------	------

1 (ふりがな) [(ふりがな)]

2 転出される方の Moving out / Person who

This appears to be part of a longer phrase - look for the complete text starting with the preceding characters

3 生年月日 Date of birth

Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.

4 備考 Remarks / Notes

Space for additional information or special circumstances. Usually optional.

5 性 別 [性別]



セクション 2 — Section 2

② 転出される方の 氏名	③ 生年月日	⑤ 性別	④ 備考
1 大昭平令	⑥ 年 月 日	男・女	
2 大昭平令	⑦ 年 月 日	男・女	
3 大昭平令	⑧ 年 月 日	男・女	
4 大昭平令	⑨ 年 月 日	男・女	
5 大昭平	⑩ 年 月 日	男・女	

1 (ふりがな) [(ふりがな)]

2 転出される方の Moving out / Person who

This appears to be part of a longer phrase - look for the complete text starting with the preceding characters

3 生年月日 Date of birth

Format: 年(year) 月(month) 日(day). Use Japanese calendar (令和/平成) or Western year.

4 備考 Remarks / Notes

Space for additional information or special circumstances. Usually optional.

5 性別 [性別]

6 年 月 日 男・女 Male·Female

Circle or check the appropriate gender

7 年 月 日 男・女 Male·Female

Circle or check the appropriate gender

8 年 月 日 男・女 Male·Female

Circle or check the appropriate gender

9 年 月 日 男・女 Male·Female

Circle or check the appropriate gender

10 年 月 日 男・女 Male·Female

Circle or check the appropriate gender



セクション3 — Section 3

5	昭平年月日	男・女
6	大昭平年月日	男・女

- ① 注意事項 (FAX・電子メールでは受付できません)
 - マイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードをお持ちの方が、この転出届を郵送等により提出いただくことにより、転出証明書の交付を受けるために田辺市の窓口に出向く必要がなくなります。
 - 転入届の際にマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードの提出と暗証番号の入力が必要となります。
 - 本人確認書類の写しを添付してください。【マイナンバーカード・運転免許証・在留カードなど現住所が確認出来る公的な書類】（注意）パスポート及び通知カードは不可
 - この転出届を郵送する場合は、昼間の連絡先を必ず記入してください。
 - この転出届は、転出前又は転出後14日以内でないと受理できません。14日を経過した場合は、従来どおり転出証明書の交付を受けてください。
 - 利用停止となっているマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードでは、受付できませんのでご注意ください。
 - 児童手当・国民健康保険・介護保険などの手続きのため、窓口にお越しいただく場合があります。事前に電話等でお問い合わせください。

1 年 月 日 男・女 Male· Female
Circle or check the appropriate gender

2 年 月 日 男・女 Male· Female
Circle or check the appropriate gender

3 注意事項 (F A X ・ 電子メールでは受付できません) Cannot/Not possible / Reception / Received

This typically appears as a status or instruction indicating something cannot be done or is not applicable Staff use - indicates form was received. Do not fill in.

4 マイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードをお持ちの方が、この転出届を郵送等により提出いた
My Number Card / My Number Card / My Number (Individual Number)

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

5 転入届の際にマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードの提出と暗証番号の入力が必要と
My Number Card / My Number Card / My Number (Individual Number)

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

6 本人確認書類の写しを添付してください。【マイナンバーカード・運転免許証・在留カードなど現住所が確認出来
My Number Card / Identity verification documents / Residence Card

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Documents that prove your identity. Primary: Residence Card, Passport, My Number Card. Secondary: Health Insurance Card, Driver's License.

7 この転出届を郵送する場合は、昼間の連絡先を必ず記入してください。 Please be sure to fill in / Moving out / To do/perform
This indicates a mandatory field that must be completed This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling

8 この転出届は、転出前又は転出後14日以内でないと受理できません。14日を経過した場合は、従来どおり転出
Cannot/Not possible / Cannot/Not possible / Moving out

This typically appears as a response option or error message on forms This typically appears as a status or instruction indicating something cannot be done or is not applicable

9 利用停止となっているマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードでは、受付できませんので
My Number Card / My Number Card / Cannot/Not possible

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one



セクション 3 — Section 3 (continued)

5	昭 平 令	年	月	日	男・女	
6	大 昭 平 令	年	月	日	男・女	

① 注意事項 (FAX・電子メールでは受付できません)

- マイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードをお持ちの方が、この転出届を郵送等により提出いただくことにより、転出証明書の交付を受けるために田辺市の窓口に出向く必要がなくなります。
- 転入届の際にマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードの提出と暗証番号の入力が必要となります。
- 本人確認書類の写しを添付してください。【マイナンバーカード・運転免許証・在留カードなど現住所が確認出来る公的な書類】（注意）パスポート及び通知カードは不可
- この転出届を郵送する場合は、届間の連絡先を必ず記入してください。
- この転出届は、転出前又は転出後14日以内でないと受理できません。14日を経過した場合は、従来どおり転出証明書の交付を受けてください。
- 利用停止となっているマイナンバーカード（個人番号カード）又は住民基本台帳カードでは、受付できませんのでご注意ください。
- 児童手当②国民健康保険・介護保険などの手続きのため、窓口にお越しいただく場合があります。事前に電話等でお問い合わせください。

児童手当・国民健康保険・介護保険などの手続きのため、窓口にお越しいただく場合があります。事前に電話等で

10 National Health Insurance / Yes/There is / Long-term Care Insurance

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. This indicates affirmative response - check if applicable to your situation

受付入力 [受付入力]

11

セクション 4 — Section 4

お問い合わせください。

① 受付入力	

② その他ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせください。

③ 〒646-8545

和歌山県田辺市東山一丁目5番1号 田辺市役所市民課 (TEL 0739-26-9923)

1 受付入力 [受付入力]

2 その他ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせください。 Other

Use this section for any additional information not covered in other fields

3 和歌山県田辺市東山一丁目5番1号 田辺市役所市民課 (TEL 0739-26-9923) Block number

Part of Japanese address system - the district block number (e.g., 1-chome, 2-chome)



COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?

Excuse me, where is the resident registration counter?

STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga

I'd like to submit a moving-in notification

FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu

I'm registering for the first time from abroad

FROM ANOTHER WARD

○○区から転入します

○○-ku kara tennyu shimasu

I'm moving in from ○○ Ward

ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?

Do you have an English version of the form?

ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?

Could you help me fill this out?

REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga

I'd also like a Certificate of Residence, please

ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?

When will my My Number arrive?